

avidsen

FR  
V1  
ELIA SMART 2  
VISIOPHONE  
CONNECTÉ

Ref. 112302



Avidsen Home

Téléchargez le manuel sur [www.avidsen.com](http://www.avidsen.com) pour la mise en service et l'utilisation de votre produit.

[www.avidsen.com](http://www.avidsen.com) 112302

### 1. PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Veillez consulter la notice pour effectuer le câblage et la connexion au secteur 230V. Tenir à l'écart des enfants.

### 2. RECYCLAGE



Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune.

### 3. GARANTIE

Ce produit est garanti 3 ans, pièces et main d'oeuvre, à compter de la date d'achat. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute cette période de garantie. La garantie ne couvre pas les dommages causés par chocs et accidents. Aucun des éléments de ce produit ne doit être ouvert ou réparé, par des personnes étrangères à la société **avidsen**.

### 4. DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

**Avidsen** déclare que l'équipement est en conformité avec les exigences essentielles applicables de la Directive RED 2014/53/EU. Directive 2014/35/EU: (protection de la santé et sécurité des utilisateurs.

Directive 2014/30/EU: (exigences de protection en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique).

Directive 2014/53/EU : (utilisation efficace du spectre radioélectrique, de façon à éviter les interférences dommageables). La déclaration de conformité complète est disponible dans la notice complète du produit sur le site [www.avidsen.com](http://www.avidsen.com)

Tours, le 30/10/2024  
Alexandre Chaverot, président



Avidsen

19 avenue Marcel Dassault - ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - France

avidsen

EN  
V1  
ELIA SMART 2  
CONNECTED  
VIDEOPHONE

Ref. 112302



Avidsen Home

Download the manual for setting up and using your product at :

[www.avidsen.com](http://www.avidsen.com) 112302

### 1. OPERATING PRECAUTIONS

Please refer to the manual for information on cabling and connection to 230 V mains. Keep out of the reach of children.

### 2. RECYCLING



This logo denotes that devices no longer in use should not be disposed of as household waste. They are likely to contain hazardous substances that are dangerous to both health and the environment. Return the equipment to your local distributor or use the recycling collection service provided by your local council.

### 3. WARRANTY

This product is guaranteed for 2 years, parts and labour, from the date of purchase. It is essential to retain the proof of purchase for the duration of the warranty period. The warranty does not cover damage caused by knocks or accidents. The parts of this product must not be opened or repaired by any persons not employed by **Avidsen**.

### 4. EU DECLARATION OF CONFORMITY

**Avidsen** declares that the equipment complies with the essential applicable requirements of RED Directive 2014/53/EU.

Directive 2014/35/EU: (protection of users' health and safety)

Directive 2014/30/EU: (protection requirements relating to electromagnetic compatibility).

Directive 2014/53/EU: (efficient use of the radio spectrum, in order to avoid harmful interference).

The full declaration of compliance is available in the complete product instruction manual on the website [www.avidsen.com](http://www.avidsen.com)

Tours, 30/10/2024  
Alexandre Chaverot, CEO



Avidsen

19 avenue Marcel Dassault - ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - France

avidsen

NL  
V1  
ELIA SMART 2  
VIDEOFOON  
AANGESLOTEN

Ref. 112302



Avidsen Home

Download de handleiding op [www.avidsen.com](http://www.avidsen.com) voor de inwerkingstelling en het gebruik van uw product.

[www.avidsen.com](http://www.avidsen.com) 112302

### 1. GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN

Raadpleeg de bedrading en de 230V-aansluiting. Buiten het bereik van kinderen houden.

### 2. RECYCLING



Dit logo betekent dat apparaten die buiten gebruik zijn niet bij het huishoudelijke afval weggegooid mogen worden. De gevaarlijke stoffen die de apparaten mogelijk bevatten kunnen schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu. Vraag uw distributeur om deze apparaten terug te nemen of maak gebruik van de middelen voor selectieve inzameling die door uw gemeente ter beschikking worden gesteld.

### 3. GARANTIE

Dit product heeft een garantie van 2 jaar op onderdelen en werkuren vanaf de aankoopdatum. U moet het aankoopbewijs gedurende de hele garantieperiode bewaren. De garantie is niet van toepassing op schade veroorzaakt door schokken en ongevallen. De productonderdelen mogen niet worden geopend of gerepareerd door personen die geen deel uitmaken van het bedrijf **avidsen**.

### 4. CONFORMITEITSVERKLARING

**avidsen** verklaart dat de uitrusting voldoet aan de geldende essentiële eisen van de Richtlijn RED 2014/53/EU.

Richtlijn 2014/35/EU: (bescherming van de gezondheid en de veiligheid van de gebruikers.)

Richtlijn 2014/30/EU: (beschermingsvoorschriften met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit).

Richtlijn 2014/53/EU: (efficiënt gebruik van radiospectrum, teneinde schadelijke interferentie te vermijden).

De volledige conformiteitsverklaring is beschikbaar in de volledige handleiding van het product op de website [www.avidsen.com](http://www.avidsen.com)

Te Tours, 30/10/2024  
Alexandre Chaverot, voorzitter



Avidsen

19 avenue Marcel Dassault - ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - Frankrijk

avidsen

DE  
V1  
ELIA SMART 2  
SMARTE VIDEO-  
SPRECHANLAGE

Ref. 112302



Avidsen Home

Laden Sie das Handbuch zur Inbetriebnahme und Nutzung Ihres Produktes bitte unter [www.avidsen.com](http://www.avidsen.com) herunter.

[www.avidsen.com](http://www.avidsen.com) 112302

### 1. VORSICHTSMASSNAHMEN

Für die Verkabelung und der Anschluss an das 230-V-Netz ziehen Sie bitte die Betriebsanleitung zurate. Von Kindern fernhalten.

### 2. RECYCLING



Dieses Logo bedeutet, dass Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Gefahrenstoffe, die sie potenziell enthalten, können der Gesundheit und der Umwelt schaden. Geben Sie Altgeräte bei der Verkaufsstelle oder über die getrennte Abfuhr Ihrer Gemeinde zurück.

### 3. GARANTIE

Für dieses Gerät gilt ab Kaufdatum eine 2-jährige Garantie auf Teile und Arbeitszeit. Es ist zwingend notwendig, dass Sie während der gesamten Garantiedauer einen Kaufnachweis aufbewahren. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Stöße oder Unfälle verursacht wurden. Die Elemente dieses Geräts dürfen nicht von Personen geöffnet oder repariert werden, die nicht der Firma **Avidsen** angehören.

### 4. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Avidsen** erklärt, dass das Gerät den einschlägigen grundlegenden Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Richtlinie 2014/35/EU: (Gesundheitsschutz und Sicherheit der Benutzer).

Richtlinie 2014/30/EU: (Schutzanforderungen über die elektromagnetische Verträglichkeit).

Richtlinie 2014/53/EU: (effiziente Nutzung des Funkfrequenzspektrums zur Vermeidung von schädlichen Interferenzen).

Die vollständige Konformitätserklärung ist erhältlich in der vollständigen Bedienungsanleitung des Produkts auf der Website [www.avidsen.com](http://www.avidsen.com)

Tours, den 30/10/2024  
Alexandre Chaverot, Präsident



Avidsen

19 avenue Marcel Dassault - ZAC des Deux Lions  
F-37200 Tours - Frankreich

avidsen

ES  
V1

## ELIA SMART 2 VIDEOPORTERO CONECTADO

Ref. 112302



Avidsen Home

Descargue el manual en [www.avidsen.com](http://www.avidsen.com) para la puesta en marcha y el uso del producto.

[www.avidsen.com](http://www.avidsen.com) 112302

### 1. PRECAUCIONES DE USO

Por favor, consulte las instrucciones para realizar el cableado y la conexión a la red eléctrica de 230 V. Mantener fuera del alcance de los niños.

### 2. RECICLAJE



Este logotipo significa que no se deben tirar aparatos inservibles junto con los residuos domésticos. Las sustancias peligrosas que son susceptibles de contener pueden perjudicar la salud y el medio ambiente. Entregue estos aparatos a su distribuidor o utilice los servicios municipales de recogida selectiva.

### 3. GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de 2 años para las piezas y la mano de obra desde la fecha de la compra. Es obligatorio conservar el justificante de compra durante todo el periodo de la garantía. La garantía no cubre los daños causados por golpes y accidentes. Solo el personal de la empresa **Avidsen** debe abrir o reparar elementos de este producto.

### 4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

**Avidsen** declara que el equipo cumple con las exigencias esenciales aplicables de la Directiva RED 2014/53/EU. Directiva 2014/35/EU: protección de la salud y seguridad de los usuarios. Directiva 2014/30/EU: (exigencias de protección con respecto a la compatibilidad electromagnética). Directiva 2014/53/EU: (uso eficaz del espectro radioeléctrico para evitar las interferencias dañinas). La declaración de conformidad completa se encuentra disponible en el manual completo del producto en el sitio [www.avidsen.com](http://www.avidsen.com)

En Tours, a 30/10/2024  
Alexandre Chaverot, presidente



Avidsen

19 avenue Marcel Dassault - ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - Francia

avidsen

PT  
V1

## ELIA SMART 2 VIDEOFONE CONECTADO

Ref. 112302



Avidsen Home

Transfira o manual em [www.avidsen.com](http://www.avidsen.com) para a colocação em funcionamento e a utilização do seu produto.

[www.avidsen.com](http://www.avidsen.com) 112302

### 1. PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Consulte o manual para efetuar a cablagem e a conexão à rede elétrica de 230 V. Manter fora do alcance das crianças.

### 2. RECICLAGEM



Este logotipo significa que os aparelhos inutilizados não devem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico. As substâncias perigosas que poderão conter podem ser prejudiciais para a saúde e para o ambiente. Peça ao seu fornecedor que recolha os aparelhos ou utilize os meios de recolha seletiva disponibilizados pela sua autarquia.

### 3. GARANTIA

Este produto tem uma garantia de 2 anos para peças e mão-de-obra, a contar da data de compra. Deverá guardar um comprovativo de compra durante todo este período de garantia. A garantia não cobre danos causados por choques ou acidentes. Nenhum elemento deste produto deve ser aberto ou reparado por pessoas estranhas à empresa **avidsen**.

### 4. DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

**A avidsen** declara que o equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais aplicáveis da Diretiva RED 2014/53/UE. Directiva 2014/35/UE: (proteção da saúde e segurança dos utilizadores). Directiva 2014/30/UE: (exigências de proteção no que concerne à compatibilidade eletromagnética). Directiva 2014/53/UE: (utilização eficaz do espectro radioelétrico, para evitar interferências prejudiciais). A declaração de conformidade completa encontra-se disponível no manual de instruções completo do produto em [www.avidsen.com](http://www.avidsen.com)

Em Tours, a 30/10/2024  
Alexandre Chaverot, Presidente



Avidsen

19 avenue Marcel Dassault - ZAC des Deux Lions 37200 Tours - França

avidsen

IT  
V1

## ELIA SMART 2 VIDEOCITOFONO CONNESSO

Cod. 112302



Avidsen Home

Scarica il manuale su [www.avidsen.com](http://www.avidsen.com) per informazioni sulla messa in servizio e sull'uso del prodotto.

[www.avidsen.com](http://www.avidsen.com) 112302

### 1. PRECAUZIONI PER L'USO

Per il cablaggio e collegamento alla rete 230V consultare il manuale d'istruzioni. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

### 2. SMALTIMENTO



Questo logo indica che i dispositivi non più utilizzabili non possono essere gettati nei contenitori per i normali rifiuti. Le sostanze pericolose che possono essere in essi contenuti, infatti, possono nuocere alla salute e all'ambiente. Tali dispositivi devono essere resi al proprio rivenditore oppure smaltiti secondo quanto stabilito dalle autorità locali.

### 3. GARANZIA

Il presente prodotto è coperto da una garanzia pezzi e manodopera di 2 anni a partire dalla data di acquisto. Per far valere la garanzia è necessario conservare la prova di acquisto. La garanzia non copre eventuali danni dovuti a urti o incidenti. I componenti del prodotto non devono essere aperti o riparati da persone esterne alla società **avidsen**.

### 4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

**avidsen** dichiara che il prodotto soddisfa i requisiti essenziali della Diretiva RED 2014/53/EU. Directiva 2014/35/EU: (protezione della salute e della sicurezza degli utenti). Directiva 2014/30/EU: (esigenze di protezione in materia di compatibilità elettromagnetica). Directiva 2014/53/EU: (uso efficace dello spettro radio al fine di evitare interferenze dannose). La dichiarazione di conformità completa è disponibile nel manuale completo del prodotto sul sito [www.avidsen.com](http://www.avidsen.com)

Tours, 30/10/2024  
Alexandre Chaverot, presidente



Avidsen

19 avenue Marcel Dassault - ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - Francia

avidsen

EL  
V1

## ELIA SMART 2 ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΗ ΘΥΡΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗ

Κωδ. αναφ. 112302



Avidsen Home

Κατεβάστε το εγχειρίδιο από το [www.avidsen.com](http://www.avidsen.com) στο τη θέση σε λειτουργία και τη χρήση του προϊόντος σας.

[www.avidsen.com](http://www.avidsen.com) 112302

### 1. ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο για να η καλωδίωση και η σύνδεση σε παροχή 230V. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

### 2. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Αυτό το λογότυπο σημαίνει ότι οι άχρηστες συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Οι επικίνδυνες ουσίες που ενδεχομένως να περιέχουν μπορεί να βλάψουν την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Επιστρέψτε αυτές τις συσκευές στην αντιπροσωπία ή χρησιμοποιήστε τα μέσα επιλεκτικής ανακομιδής απορριμμάτων που διατίθενται από το δήμο σας.

### 3. ΕΓΓΥΗΣΗ

Αυτό το προϊόν καλύπτεται από εγγύηση 2 ετών, για τα εξαρτήματα και την εργασία, από την ημερομηνία αγοράς. Θα πρέπει να φυλάξετε την απόδειξη αγοράς για όλη τη διάρκεια της περιόδου ισχύος της εγγύησης. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκαλούνται από κρούσεις και ατυχήματα. Κανένα από τα εξαρτήματα του προϊόντος αυτού δεν θα πρέπει να ανοίγεται ή να επισκευάζεται από τρίτους, εκτός του προσωπικού της εταιρείας **avidsen**.

### 4. ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η **avidsen** δηλώνει ότι ο εξοπλισμός πληροί τις ισχύουσες ουσιαστικές απαιτήσεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό. Οδηγία 2014/35/ΕΕ: (προστασία της υγείας και της ασφάλειας των χρηστών). Οδηγία 2014/30/ΕΕ: (απαιτήσεις προστασίας όσον αφορά την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα). Οδηγία 2014/53/ΕΕ: (αποδοτική χρήση του ραδιοφάσματος, προκειμένου να αποφεύγονται οι επιβλαβείς παρεμβολές). Η πλήρης δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στο πλήρες εγχειρίδιο του προϊόντος στην ιστοσελίδα [www.avidsen.com](http://www.avidsen.com)

Tours, 30/10/2024  
Alexandre Chaverot, Πρόεδρος



Avidsen

19 avenue Marcel Dassault - ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - Γαλλία